

Глава 6: Настоящая принцесса

В конце концов, в эпоху Цинь и Хань фамилия была привилегией, доступной далеко не каждому. Иными словами, популярное в интернете утверждение «мы, простые смертные, все потомки знатных родов» имеет под собой определённую научную основу.

До эпохи Цинь и Хань фамилии носили только потомки аристократов.

А Тянь была одной из самых знатных фамилий в царстве Ци.

[Точно, Тянь Тянь, фамилия Тянь!]

[Тянь Тянь — настоящая беглая принцесса, ха-ха-ха!]

[Обожаю такие сюжетные повороты! Хе-хе, только мы собрались искать своих предков, а они уже сами нас нашли.]

Некоторые любители истории уже всё поняли, но в чате всё ещё оставались наивные пользователи, которые спрашивали:

[Почему? Почему из-за фамилии Тянь к ней пристал этот человек?]

[Скажите, пожалуйста, какая фамилия была у Цзяня, вана Ци?]

[Ци...]

[Ха-ха-ха, тот, кто сказал, что у вана Ци была фамилия Ци, — просто гений! Раздел царства Цзинь тремя родами и захват власти в Ци родом Тянь — вы что, забыли эти два знаменитых события эпохи Вёсен и Осеней и Сражающихся царств?]

И тут до пользователей дошло:

[Так вот оно что! Я и не подумал, что её фамилия Тянь может быть той самой. Простите, не сразу сообразил.]

[Дело в том, что фамилия Мяомяо в то время не вызвала никаких ассоциаций, и мы совсем забыли, что с помощью фамилии можно призывать предков.]

Иностранные пользователи в чате предпочли отмолчаться. Такому действительно не позавидуешь. Казалось, только в этот момент они осознали, что непрерывная четырёх- или пятитысячелетняя история страны сама по себе является бесценным богатством.

[Для справки: Тянь Тянь носит ту же фамилию, что и Тянь Дань, Тянь Жун, Тянь Хэн, Тянь Ши и Тянь Гуан.]

[Позже Сян Юй воевал с царством Ци, которое основали именно братья Тянь Дань, Тянь Хэн и Тянь Жун.]

После этой небольшой исторической справки у пользователей по коже побежали мурашки.

[Невероятно, сестра Тянь Тянь, попав в эпоху Цинь, оказалась связана с такой влиятельной семьёй!]

[Мы и правда все потомки аристократов! Теперь Тянь Тянь сможет говорить, что она — потомок рода Тянь, признанный самими предками две тысячи лет назад!]

Тянь Тянь смотрела на скромного молодого евнуха. Неужели он принял её за принцессу? Это было даже лестно.

Но девушка тут же отогнала эти мысли. Она не собиралась предавать Великого Первого императора ради рода Тянь, с которым у неё, возможно, была лишь призрачная связь.

Тянь Тянь на мгновение задумалась, а потом вспомнила.

«Точно, я ведь завтра уезжаю!»

Ей совершенно не нужно было терзаться мыслями о том, что она может оказаться втянутой в историю.

— Ян Цю, тебе действительно нечего нам сказать? — спросил Хэ Мяо.

Взглянув на него, слуга ответил:

— Малый писарь, слуга не смеет.

И, не сказав больше ни слова, он удалился.

— Сестра Тянь Тянь, ты завтра уезжаешь, а эта история с Ян Цю так и останется загадкой, — с разочарованием произнёс юноша.

Тянь Тянь вздохнула:

— Не говорит — и ладно. Не нам же от этого хуже.

Она помнила, что она — всего лишь маленький человек из будущего, к тому же завтра она возвращается, так что переживать ей было не о чем.

А вот Ян Цю было не по себе. Каждые три шага он оглядывался, и лишь когда фигуры двух оживлённых сверстников скрылись из вида, он растворился в темноте.

В одном из переулков в северо-западной части Потайного дворца жили самые низшие его обитатели.

Седовласая старушка Тянь открыла дверь и впустила Ян Цю в низкую комнатку.

Тот был самым низшим из придворных евнухов, но здесь его коричневая форма казалась нарядной и чистой.

Старушка поворошила угли в жаровне, и слабое пламя осветило небольшое помещение.

— Почему ты не на своём месте, а пришёл сюда?

— Старушка Тянь, я только что слышал, что Тянь Тянь завтра уезжает, — сказал Ян Цю, опустившись на колени напротив неё.

Собеседница долго молчала, помешивая угли кочергой, а затем лениво произнесла:

— А.

Ян Цю был в недоумении.

И это вся реакция? Разве не нужно было как можно скорее встретиться с девушкой Тянь и попросить её помочь им отомстить за царство Ци?

Но почему ему казалось, что у старушки Тянь совсем нет боевого духа?

— Я поняла. Дальше это не твоя забота, — сказала она.

— Тогда поторопитесь, — ответил он.

Разве не говорили, что бывшая принцесса упоминала, что одну из принцесс их рода приютили моисты? Нынешняя Тянь Тянь — это ведь она и есть? Но почему старушка Тянь так не спешит

с ней встретиться?

Хэ Мяо, опасаясь, что ночью к нему или к сестре Тянь Тянь могут явиться заговорщики, не позволил ей ночевать у принцессы.

— Сестра Тянь Тянь, попрощайся с Чуньян и пойдём со мной во дворец Сяньян к Его Величеству, — сказал он, проводив её до входа в женскую половину дворца.

— Хорошо, подожди меня здесь. Я быстро, — кивнула Тянь Тянь.

Вход, у которого они остановились, был совсем рядом с дворцом Баохуа, где жила принцесса, и Тянь Тянь в сопровождении евнуха быстро вошла в ярко освещённые покои.

— Тянь-тянь, смотри, это нить, которую я спряла из овечьей шерсти.

Принцесса Чуньян, одетая в серебристо-белое платье, направилась к ней, держа в руках пушистый клубок.

— Уже готово! Принцесса, вы такая искусница! — с восторгом произнесла Тянь Тянь, увидев результат.

— Моя матушка была искусной ткачихой и вышивальщицей, — с ностальгией в голосе сказала она, глядя на клубок. — В детстве я часто помогала ей распутывать шёлковые нити, а это было куда сложнее, чем прясть шерсть.

У Тянь Тянь мелькнуло нехорошее предчувствие.

— Принцесса, ваша матушка была из царства Ци?

Чуньян, услышав название «Ци», тут же настороженно огляделась и, взяв подругу за руку, прошептала:

— Названия бывших царств во дворце никто не смеет произносить. Отец-император этого очень не любит. Теперь есть только Великая Цинь, и ничего больше. Запомни это.

Тянь Тянь кивнула, хотя и подумала, что Великий Первый император не кажется таким уж мелочным.

Но, видя серьёзность девушки, она не стала спорить. Она — человек из другого времени, и её

восприятие отличалось от восприятия людей, живущих в этой эпохе.

— Кстати, принцесса, завтра я возвращаюсь в горы. Я была очень рада познакомиться с тобой за это время.

Чуньян была удивлена внезапным известием об отъезде.

— Почему так скоро? Разве малый писарь не плакал недавно, беспокоясь, что ты не сможешь вернуться?

— Дорогу домой починили, — со смехом ответила Тянь Тянь, вспомнив состояние Хэ Мяо в те дни. — А у нас в семье строгие правила, так что не знаю, смогу ли я ещё когда-нибудь выбраться. Принцесса, эта книга — вам.

Когда Тянь Тянь призвали в лавку с шаобинами, она как раз собиралась на занятия. В её сумке был обед — три мантоу — и учебники по специальности.

Тянь Тянь нахмурилась.

«Мои профессиональные книги по праву вряд ли будут полезны принцессе, но, собираясь уходить, я поняла, что у меня больше ничего нет, что можно было бы подарить»

Принцесса с благоговением взяла толстую книгу из белоснежной бумаги, а затем сняла с пояса подвеску из жёлтого халцедона и вложила её в руку подруги.

— Хотя ты и говоришь, что больше не вернёшься, я всё же надеюсь, что ты будешь иногда вспоминать обо мне и захочешь спуститься с гор, чтобы навестить меня.

Принцесса Чуньян ни к чему не принуждала Тянь Тянь. Она и Хэ Мяо были очень талантливы и, должно быть, являлись учениками какого-нибудь отшельника. Отец-император завоевал Поднебесную, и многие мудрецы были этим недовольны. Возможно, их наставник был одним из них.

— Как бы то ни было, я была очень рада дружить с тобой это время. Я обязательно прочту твою книгу, — с улыбкой сказала принцесса.

— Не волнуйтесь, я тоже буду всегда помнить о вас и, если будет возможность, обязательно приеду, — улыбнулась в ответ Тянь Тянь, поднимая нефритовую подвеску.

Тянь Тянь про себя подумала:

«Вернувшись в современность, я всё равно буду внимательно следить за судьбой принцессы Чуньян»

Собеседница не хотела отпускать Тянь Тянь, но молодой евнух у дверей появлялся каждые несколько минут.

Наконец, Чуньян вышла наружу, но, увидев лицо малого писаря Хэ, не смогла рассердиться.

[Принцесса такая красивая! А это платье в свете фонарей просто великолепно! Недаром в древности говорили, что при свечах женщина кажется красивее. Освещение — лучший фильтр.]

— Малый писарь, может, войдёте и поговорите внутри? — с улыбкой предложила принцесса.

— Нет уж, я лучше здесь подожду, — помахал рукой Хэ Мяо. — Не хочу портить свою репутацию.

[Мяомяо поумнел! Сказал, что испортит свою репутацию, а не репутацию принцессы.]

— Какую ещё репутацию, писарь Хэ? Вы, горцы, все так разговариваете? — нахмурилась Чуньян.

— Принцесса, мы, горцы, народ тёмный, у нас очень строгие правила, — смущённо сказала Тянь Тянь, подойдя к ним. Ей было неловко за Хэ Мяо, который вёл себя как несносный младший брат, мешающий её разговору с подругой.

Хэ Мяо: «...»

[Почему у меня вдруг возникло ощущение, что мы более консервативны, чем древние?]

[Ну, во всяком случае, в древности не было такого поклонения законнорождённым, как в современном интернете.]

[Да что вы знаете! В эпоху Цинь и Хань незаконнорождённые дети с самого рождения считались слугами, и у них не было и шанса изменить свою судьбу.]

Хэ Мяо, пребывая в прострации, подлил масла в огонь:

[Стример: Спорьте, спорьте ещё яростнее!]

Принцесса Чуньян уже успела познакомиться с ехидным характером Хэ Мяо и, видя, что он

молчит, не стала смущать Тянь Тянь.

— Мы уже всё сказали. Забирай свою сестру, — махнула она рукой.

Тянь Тянь, отойдя на несколько шагов, обернулась. Принцесса всё ещё стояла в освещённом дверном проёме и смотрела ей вслед. Увидев это, та помахала ей рукой. Тянь Тянь тоже энергично помахала в ответ.

На лицах обеих девушек были улыбки, но у пользователей на душе стало кисло.

[Мяомяо, ты слишком жесток! Почему ты не дал двум подругам нормально попрощаться?]

[Если бы не это внезапное обновление системы, Тянь Тянь не пришлось бы переживать такое расставание. Не знаю, что хуже: пересечься, как Мяомяо, и не иметь возможности вернуться, или, как Тянь Тянь, только-только завести друзей и снова быть вынужденной уйти.]

— Всё не так уж и плохо, — с улыбкой прошептала Тянь Тянь. — За этот месяц я часто ходила по улицам Сяньяна и собирала артефакты. Кстати, я нашла целый мешок монет эпохи Сражающихся царств.

Только что сочувствовавшие пользователи:

[Ах ты, негодница! Дай мне вернуться вместо тебя!]

[Стример: Хе-хе, опять завидуете до скрежета зубного. Я не то чтобы не давал сестре Тянь Тянь попрощаться с принцессой. Я просто беспокоился, что её могут похитить потомки рода Тянь.]

Пользователи:

[Хе-хе, а ты повзрослел.]

[Мяомяо такой милый и наивный.]

Хэ Мяо заявил, что с этого момента и до самого возвращения сестры Тянь Тянь он не отойдёт от неё ни на шаг.

На самом деле юноше просто было любопытно, чего хотят от Тянь Тянь некоторые люди во дворце Сяньян. Глядя на хвалебные комментарии, он немного смутился.

<http://bllate.org/book/16007/1546191>